

Илияна Генов-Пухалева
Instytut Filologii Słowiańskiej, Uniwersytet Śląski
Sosnowiec, Polska

ЗА ПРИЛАГАТЕЛНОТО ИМЕ *ЕКОЛОГИЧЕН* КАТО ТЕРМИНОЕЛЕМЕНТ

(Резюме)

В статията се разисква въпросът за утвърждаването на прилагателното име *екологичен* като елемент на различни терминологични словосъчетания в съвременните български специализирани езици. Търси се обяснение за установената взаимозаменяемост на аналитичното определение (*на*) *околната среда* с прилагателното *екологичен* (в някои случаи *еко-*) в рамките на различни многословни термини. Коментират се промените в значението и дистрибуцията на прилагателното *екологичен* в съвременния български език, като се констатира сходства с други езици (главно английски), а също и преводна еквивалентност на *екологичен* в българския с *environmental* в английския език. Ограничената производност на термина *околна среда* и чуждоезиковото влияние в условията на глобализация се посочат като основни причини за описваните процеси, свързани с прилагателното *екологичен*.

Ключови думи: специализирани езици, терминология, българска терминология, терминоелемент, екология, околна среда, лексикална вариантност

✉ Илияна Генов-Пухалева
iliana.genew-puhalewa@us.edu.pl

Публикувано: 28 март 2014